

فصلنامه علمی - پژوهشی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهرا (س)
سال بیست و یکم، دوره جدید، شماره ۱۰، پیاپی ۹۳، تابستان ۱۳۹۰

ضرب آیات قرآن کریم بر سکه‌های اسلامی عصر اموی و واکنش مسلمانان به آن

عباس احمدوند^۱
سعید طاووسی مسروور^۲

تاریخ دریافت: ۹۰/۲/۵

تاریخ تصویب: ۹۰/۸/۱۴

چکیده

با وجود آنکه بدون طهارت شرعی نباید آیات قرآن کریم را المنس کرد، آیات قرآن بر سکه‌های اسلامی در عصر عبد‌الملک بن مروان (حک: ۶۵-۸۶ ه) ضرب شد و این اقدام واکنش‌هایی را در میان برخی قراء، فقهاء و علمای دین برانگیخت. مسأله این پژوهش آن است که حکومت اموی چگونه و با استفاده از چه شیوه‌هایی این واکنش‌ها را به انفعال کشاند و این سکه‌ها چرا و چگونه در بین مسلمانان رایج شد؛ به گونه‌ای که از آن زمان ضرب آیات قرآن به ویژه سوره مبارکه اخلاص و آیه سی و سوم سوره مبارکه توبه در بیشتر سکه‌های اسلامی رایج گشت. با جست و جو در منابع و بهره‌گیری از تحلیل تاریخی، روشن شد که شدت عمل عبد‌الملک بن

۱. استادیار دانشگاه شهید بهشتی. a_Ahmadvand@sbu.ac.ir

۲. دانشجوی دکترای تاریخ اسلام در دانشگاه تهران و پژوهشگر بنیاد دایره المعارف اسلامی.
saeed.tavoosi@gmail.com

مروان و دیگر خلفای مروانی در کثار کار تبلیغی، دو عامل اصلی مؤثر در تثییت رواج این سکه‌ها بوده است.

واژه‌های کلیدی: سکه‌های عربی - اسلامی؛ مسّ آیات قرآن؛ مسکوکات عبد الملک بن مروان؛ دراهم مکروه (سمیریه)؛ تعریب دیوان.

۴۵۰ مقدمه

در قرآن کریم آمده است که نباید این کتاب مقدس را جز در حالت طهارت لمس کرد (واقعه: ۷۷ - ۷۹)؛ از این رو برخی از مفسران و علمای علوم قرآنی شیعه و سنی، بنابر این آیات استدلال کرده‌اند، منظور از طهارت در آیه شریفه «لا يمسه ألا المطهرون» که در واقع خبری است در معنای نهی، آن است که انسان محدث نباید در حالت حدث، قرآن و نصّ شریف آن را لمس کند (طوسی، ۱۴۰۹: ۹/۵۱؛ محلی و سیوطی، بی‌تا: ۱/۷۱۷؛ ابن کثیر، بی‌تا: ۴/۳۸۱؛ فیض کاشانی، ۱۴۲۰: ۲/۱۲۵۹). حتی بعضی چون زرقانی به استناد این آیات، بحثی مستوفی را در آثار خویش در این باب گشوده‌اند (زرقانی، ۱۹۹۶: ۱/۱۹۹؛ ۲۸۳؛ جصاص، ۱۴۰۵: ۱/۶۵؛ بر اساس این استدلال قرآنی، فقهای شیعه و سنی، اصلی فقهی را درباره حرمت مسّ غیر طاهر بر خط قرآن وضع کرده‌اند (حاکم نیشابوری، ۱۹۹۰: ۴/۴۶۵؛ طوسی، ۱۴۰۹: ۱/۹۹؛ متقی هندی، ۱۹۸۹: ۱/۱۲؛ انصاری، ۱۴۱۸: ۲/۲؛ ۳۹۳؛ خوئی، ۱۴۱۰: ۶/۴۹۳) که با توجه به نوشته رسول خدا (ص) برای عمرو بن حزم، دوری شخص غیر طاهر از مسّ قرآن (جصاص، ۱۴۰۵: ۵/۳۰۰؛ ابن کثیر، بی‌تا: ۴/۳۸۱)، امری قطعی و اجماعی می‌نماید.

با این حال، به تصریح بیشتر منابع در زمان عبد‌الملک بن مروان، خلیفه اموی (حک: ۶۵ - ۸۶ ه) سکه‌هایی با طرح عربی - اسلامی ضرب شد که به نوشته ابن خلدون (۱۴۱۰: ۶/۲۶۱)، آیات و عبارات قرآنی را به صورت مقلوب بر تکه‌ای آهن ضرب می‌کردند، آن‌گاه این تکه آهن را روی دینار یا درهم نقش می‌زدند؛ در این هنگام، کلمات منقوش بر آن به صورت طبیعی رخ می‌نمود.

این سکه ها بهزودی در میان مسلمانان رواج یافت و در کوچه و بازار و دادوستدها به کار رفت؛ حتی گاه در دسترس مردمان محدث نیز قرار گرفت.

ضرب سکه های عربی - اسلامی؛ ویژگی ها و مسایل آن

پیش از اسلام، عرب سکه مستقلی نداشت و آنچه در دادوستد به کار می برد، همان درهم ایرانی و دینار رومی بود (بلاذری، ۱۹۸۸: ۴۴۹؛ مقریزی، هـ ۱۹۶۷: ۷؛ مناوی، ۱۹۸۱: ۶۲؛ طبیعی بود که این سکه ها دارای نقوش و عبارات خاص آن ملل باشد (تراوی و وثیق، ۱۳۷۳: ۶۱ - ۶۸). پس از ظهور اسلام نیز، رسول خدا (ص)، در ایام تشریع، مجال تغییر در این سکه ها را نیافت (بلاذری، ۱۹۸۸: ۴۴۸؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۷؛ مناوی، ۱۹۸۱: ۵۹). چنان که ابوبکر (حک: ۱۱ - ۱۳ هـ) هم به علت کوتاهی ایام زمامداری برای ایجاد تغییر در نقوش سکه ها فرصت نیافت (بلاذری: ۱۹۸۸: ۴۴۸).

اما از دوران عمرین خطاب (حک: ۱۳ - ۲۳ هـ) برخی والیان خلیفه، یا حتی خود او، تغییراتی در سکه ها ایجاد کردند؛ اندک اندک، عباراتی کوتاه چون «الحمد لله»، «لا اله الا الله» و «محمد رسول الله» را به همان سکه ها و نقوش گذشته افروزند (مقریزی، ۱۹۶۷: ۸). در ایام عثمان بن عفان (حک: ۲۴ - ۳۵ هـ)، عبارت «الله اکبر» به این سکه ها اضافه گشت (همانجا) و در روزگار خلافت علی (ع) (حک: ۳۵ - ۴۰ هـ) نیز عبارت «ولی الله» بر سکه ها، به ویژه سکه های ضرب سال ۳۷ ری افروزده شد (زیدان، ۱۹۱۶: ۴۹ و ۵۸؛ ۱۱، ۱۸). به نظر می رسد مسلمانان در روزگار خلفای چهارگانه، جز ابوبکر، با وارد کردن عباراتی هر چند کوتاه بر سکه های سابق، در واقع می خواستند، دست کم سکه های اسلامی و هر چه بیشتر موافق با اعتقادات مسلمانی و به دور از اعتقادات مشرکان یا اهل کتاب داشته باشند؛ زیرا بنابر سخن دقیق ابن خلدون (۱۴۱۰: ۲۵۷ - ۲۶۷)، هر دولت یا حکومتی، از جمله حکومت اسلامی باید نشانه های خاص حکومتی خویش را اعم از سکه، طراز و جز آن می داشت.

با این همه، دوام روزگار فتوح، بروز جنگ های داخلی، سادگی امور و نداشتن امکانات کافی در ضرب سکه، مسلمانان را ناچار ساخت که این مسئله را تا دوران حکومت عبدالملک بن مروان

به تعویق اندازند. عبدالملک بعد از غلبه بر مشکلات و از میان برداشتن رقبا، از آنجا که سیاست عربی‌سازی دیوان و امور دولتی را جدی گرفته بود، ناگزیر شد به اصلاح سکه و عربی‌سازی آن پردازد (ترابی، ۱۳۵۰: پاورقی ۱؛ رمضانی، ۱۲۶؛ احمدوند، ۹۸۵: ۹۵ – ۹۸). اقدامات اصلاح-

گرایانه عبدالملک در امر سکه را می‌توان به دو بخش تقسیم نمود:

۱. وی ابتدا وزن سکه‌ها را یکسان ساخت تا از مخلوط شدن و غش در آن‌ها جلوگیری کند؛ او درهم و دینارهای دارای اوزان گوناگون را سامان بخشد و هر دینار را حدود ۲۲ قیراط^۱ و درهم را ۱۵ قیراط معین ساخت (بلاذری، ۱۹۸۸: ۴۴۸ – ۴۴۹؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۰). همچنانی با کسانی که در کار سکه غش می‌کردند یا سکه‌های مسلمانان را به کار نمی‌بردند، با شدت تمام برخورد کرد (بلاذری، ۱۹۸۸: ۴۵۱).

۲. اقدام دیگر عبدالملک، ایجاد تغییرات بنیادین در امر سکه و فراهم آوردن سکه‌ای صدرصد عربی – اسلامی بود.

در روایات مربوط به این اقدام، چند علت برای تصمیم وی آمده است؛ روایتی می‌گوید: خالدبن یزیدبن معاویه بد اشارت کرد، هر کس خدای تعالی را در درهمش (سکه‌اش) تقدیس کند، عمر دراز می‌یابد (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۱؛ یوسف، ۱۹۸۵: ۲۰)، اما روایت مشهورتری علت این اقدام وی را مکاتبهٔ خلیفه با ژوستینیان دوم^۲ (حک: ۶۸۵ – ۶۹۵ و ۷۰۵ – ۷۱۱ م) امپراتور روم شرقی (بیزانس) می‌داند؛ بنابر این روایات، عبدالملک در آغاز نامه‌ای به امپراتور، آیهٔ شریفة «قل هو الله احد» را نگاشت و به همراه تاریخ نامه نیز، نام پیامبر (ص) را وارد کرد. امپراتور مسیحی و داعیه‌دار مسیحیت نیز این عمل را ناپسند دانست و در پاسخ نوشت: اگر این کار را رهان نکنید و همچنان این عبارت را در نامه‌هایتان به کار ببرید، نام پیامبرتان را در دینارها به زشتی خواهیم آورد. این مسئله بر عبدالملک سخت گران آمد؛ از این‌رو، پس از مشورت با افرادی چند، به ضرب سکه اقدام کرد (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۱؛ کرمی، ۲۰۰۱: ۴۱). اینکه آیا داستان مکاتبهٔ عبدالملک و امپراتور واقعاً رخ داده است یا خیر، یا اینکه عبدالملک نامه‌اش را چنان که آوردیم آغاز کرده باشد، بحثی

۱. قیراط نیم دانگ، تقریباً به وزن ۴ جو

2. Justinian

است که خود پژوهشی جداگانه می طلبد؛ به هر حال این اتفاق یا بیان آن تلاش عبدالملک را در یافتن راه حلی برای تحقق استقلال اقتصادی دولت خویش و بسیاری از دیگران نشان می دهد (یوسف، ۱۹۸۵: ۲۰). البته عبدالملک بالفاصله موفق به برآورده ساختن آرزوی خویش در داشتن سکه‌ای کامل و خالص نگردید، بلکه اصلاحات وی در سکه طی مراحل متعدد و به تدریج رخ داد (رمضانی، بی‌تا: ۱۲۷).

قدیمی‌ترین روایات بر جای‌مانده در باب ضرب سکه‌های اسلامی از آن واقعی است که در تاریخ طبری و فتوح البلدان بلاذری، مجال بروز یافته است. طبری به نقل از واقعی، ضرب نخستین سکه عربی – اسلامی را در سال ۷۶ هـ ذکر می‌کند (طبری، بی‌تا: ۲۵۶/۶؛ سلمان، ۱۹۷۱: ۱۴۸). ولی بلاذری به نقل از واقعی تاریخ ضرب نخستین سکه را سال ۷۴ هـ می‌آورد؛ همان سالی که وی آن را عام الجماعه می‌خواند و سالی می‌داند که عبدالملک پس از آن بر زیریان غلبه یافته است (بلاذری، ۱۹۸۸؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۴۵۱ و ۴۴۹؛ ۱۹۸۸: ۴۴۹)؛ درست همان زمان که عبدالملک بر مشکلات گوناگون حکومت خویش غلبه یافت و قدرت را به تمامی بهدهست گرفت. از سوی دیگر، روایت مدائی که در بلاذری (۱۹۸۸: ۴۴۹) و ابن خلدون (۱۹۱۰: ۲۶۱) نقل شده است، ضرب نخستین سکه‌های اسلامی را توسط حجاج بن یوسف ثقیقی و به امر عبدالملک در سال ۷۵ هـ می‌داند و رواج این نوع سکه‌ها در دیگر بلاد به سال ۷۶ هـ می‌آورد (بلاذری، ۱۹۸۸: ۴۴۹؛ ۱۹۱۰: ۲۶۱). با این حال، سکه‌های باقی‌مانده از دوران عبدالملک بن مروان حداکثر به ابن خلدون، سال ۷۸ هـ باز می‌گردد (سلمان، ۱۹۷۱: ۱۴۸؛ عیسی، ۱۹۷۰؛ یوسف، ۱۹۸۵: ۳۷). البته این تواریخ متفاوت و وجود سکه‌های سال ۷۸ هـ به بعد را نمی‌توان نشانگر اختلاف در روایت یا نبود اتفاق نظر در نخستین سال ضرب سکه‌های عبدالملک دانست، بلکه باید در نظر داشت که عبدالملک و دستیاران او مانند حجاج، گام به گام به سوی ضرب سکه‌های خالص و کامل عربی – اسلامی پیش رفتند؛ بهویشه آن که در مورد حجاج، آمده است که وی خود در اهمی موسوم به «بغلیه»^۱ را ضرب کرد و حتی بنا بر نقلی ضعیف «قل هو الله احد» یا «قل هو الله هو حجاج» به همراه آیه ۳۳

۱. درباره سکه‌های بغلیه، مناوی، ۱۹۸۱: ۵۹؛ همان، پانویس ۸۷

سوره توبه و یا «بسم الله؛ حجّاج» را بر سکه‌های خویش درآورد و بدین ترتیب موجب اعتراض قراء و فقهاء شد (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۵؛ کرمی، ۲۰۰۱: ۴۳). شایان توجه آن که روایات تاریخی، اندیشه‌این طرح سکه‌های اسلامی را به پیشنهاد خالد بن یزید بن معاویه (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۱؛ کرمی، ۲۰۰۱: ۴۱) یا حتی امام محمد باقر (ع) - که در این امر مورد مشاوره عبدالملک قرار گرفته بود - می‌دانند (بیهقی، بی‌تا: ۲/ ۲۳۲ - ۲۳۶؛ شهیدی، ۱۳۷۲: ۲۱۰ - ۲۰۹؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۶۸ - ۶۹). ذکر مشاوره با امام محمد باقر (ع) یا پیشنهاد خالد نشانگر آن است که دست‌یابی به نقش ویژه سکه‌های عربی - اسلامی، پس از تأمل و مشاوره بسیار و گام‌به‌گام صورت پذیرفته است.

با مقایسه سکه‌هایی که از دوران عبدالملک بن مروان باقی مانده و اکنون در دسترس است، می‌توان عناصر اصلی سکه‌های او را بدین صورت طبقه‌بندی نمود: ۱. آیات و عبارات قرآنی. ۲. سال ضرب سکه. ۳. محل ضرب سکه (احمدوند، ۱۳۸۵: ۲۱۲؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۲؛ شهابی، ۱۳۷۲: ۸۶ - ۸۷ و ۸۹؛ امیر غیاثوند، ۱۳۷۶: ۱۵؛ ۱۵: ۲۶ - ۴). S. L. Poole, 1984: 10 - 37; Artuk, 1970: 10 - 37.

روی این سکه‌ها و در مرکز آن‌ها آمده است: سطر اول «لا اله الا»؛ سطر دوم: «الله وحده»؛ سطر سوم: «لا شريك له» که در دینار، درهم یا فلس‌ها، تغییراتی جزیی در نحوه چیدن عبارات نیز به چشم می‌خورد (یوسف، ۱۹۸۵: ۳۸). در حاشیه هم عبارت «محمد رسول الله ارسله بالهدی و دین الحق لیظهره على الدين کله ولو کره المشرکون» که اقتباسی است از آیه سی و سوم سوره مبارکه توبه، وجود دارد (شمس اشراق، ۱۳۶۹: ۲۰۰؛ ترابی، ۱۳۵۰: پاورقی ۱؛ رمضانی، بی‌تا: ۱۲۷). در مرکز پشت این سکه‌ها نیز آمده است: سطر اول: «الله احد الله»؛ سطر دوم: «الحمد لله يلد»؛ سطر سوم: «ولم يولد» (سوره اخلاص بدون بسم الله الرحمن الرحيم، قل و آیه آخر) و در حاشیه آن نیز عبارات «بسم الله ضرب هذا الدين سنه (کذا)» درج شده است (شمس اشراق، ۱۳۶۹: ۲۰۰؛ ترابی، ۱۳۵۰: پاورقی ۱؛ رمضانی، بی‌تا: ۱۲۷)، البته در برخی از سکه‌ها، برای نمونه، سکه‌های مغرب اسلامی، اقتباس از آیه ۳۳ سوره توبه، در پشت سکه نقش بسته و به جای آن عبارت «بسم الله» در حاشیه روی سکه آمده است. در مرکز پشت سکه عبارات باقی‌مانده سوره مبارکه اخلاص یعنی «ولم يكن له کفوا احد» هم وجود دارد (شمس اشراق، ۱۳۶۹: ۲۰۰). چنان که در مرکز پشت سکه نیز عبارت «بسم الله الرحمن الرحيم» وارد شده و در حاشیه آن، بدون ذکر «بسمله»، تنها اطلاعات

مربوط به سال ضرب سکه آمده است (رمضانی، بی‌تا: ۱۲۸). در مورد درهم‌های نقره عبدالملک نیز - که قدیمی‌ترین مورد بر جای مانده آن متعلق به سال ۷۹ هـ است (رمضانی، بی‌تا: ۱۲۸) - در مرکز روی سکه عبارت «لا اله الا الله وحده لا شريك له» و در حاشیه آن عبارت «بسم الله ضرب هذا الدرهم بكلذا [شهر] سنة [كذا]»، حک شده است.

در مرکز پشت سکه نیز «الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد» و در حاشیه آن اقتباس مشهور آیه ۳۳ سوره مبارکه توبه وجود دارد؛ با این تفاوت که دائیره‌های کوچک یا زنجیره‌ای نیز در این سکه‌ها افروزه شده است (شمس اشراق، ۱۳۶۹: ۲۰۰؛ رمضانی، بی‌تا: ۱۲۸). سکه‌های برنزین (فلس) نیز که کارگاه‌های ضربشان در سال ۹۰ هـ آغاز به کار کرد، دارای شعار توحید و عباراتی دال بر رسالت پیامبر (ص) است (رمضانی، بی‌تا: ۱۲۸).

عبدالملک و دستیاران او به خود حق می‌دادند بخشی از آیه یا سوره‌ای را در ضرب سکه به کار برند، یا بر آن آیات مطالبی بیفزایند (مانند عبارت محمد رسول الله در آغاز آیه ۳۳ سوره مبارکه توبه) یا خود آن آیات را بنابر کوچکی و بزرگی قطر سکه‌ها، کم و زیاد کنند (رمضانی، بی‌تا: ۱۲۸). چنان‌که در سال و محل ضرب سکه‌ها و برخی عبارات جزئی نیز (بنابر شرایط) تفاوت‌هایی دیده می‌شد (یوسف، ۱۹۸۵: ۳۸؛ با این حال در تمامی سکه‌ها چند آیه همیشه تکرار شده و حتی در سکه‌های دوره‌های بعد نیز آمده است (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۶؛ یوسف، ۱۹۸۵: ۴۶ - ۵۳؛ ۱۳۸۵: ۲۱۲). نخست، آیاتی کوتاه از سوره مبارکه اخلاص است: «الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد». در این آیات ضرب کننده کلمه «قل» را در نقش سکه وارد نمی‌کند، گویی فرمان خدای تعالی را در گفتن «قل» اطاعت کرده و واقعاً گفته است. ضرب این آیات کوتاه، می‌تواند به معنای تأکید بر شعار توحید و یگانگی خدا و پذیرش آن و نیز نمایانگر رد شعار تثلیث مسیحیان باشد (مناوی، ۱۹۸۱: ۶۲؛ یوسف، ۱۹۸۵: ۳۹). دومین مورد آیه ۳۳ سوره توبه است که در آن عبارت «هوالذی» در آغاز آیه حذف شده و به صورت «محمد رسول الله ارسله (که ضمیر «ه» به الله برمی گردد) در آمده است (یوسف، ۱۹۸۵: ۴۶؛ ترابی و وثیق، ۱۳۷۳: ۶۱ - ۶۹؛ Artuk, 1970: 10 - 37؛ S. L. Poole, 1984: 4 - 26) با نقل و بررسی آرای گوناگون مفسران، تفسیر این آیه را چنین خلاصه می‌کند: «خداآنده دینش را

کامل کرده است، هرچند مشرکان آن را انکار کنند، او پیامبرش (ص) را با دین حق، اسلام، فرو فرستاد تا بر همه ادیان برتری یابد». اگر هم روایت مکاتبه عبدالملک را با امپراتور روم پذیریم، به نظر می‌رسد یکی از علل ضرب اقتباس آیه مذکور آن باشد که عبدالملک ناچار است در رویارویی با امپراتور مسیحی بیزانس، بر شعائر توحیدی و اسلامی مسلمانان تأکید ورزد. وی باید رسالت پیامبر (ص) را برای همگان؛ مسلمان و غیر مسلمان بازگو کند تا بتواند مشروعيت حکومت بر مسلمانان و نبزد با غیر مسلمانان را به عنوان خلیفه و جانشین همان پیامبر (ص) که رسول مبعوث بر عالمیان است، بیابد.

عبدالملک که به عربی‌سازی امر دیوان و دولت پرداخت (تاریخی، ۱۳۵۰: پاورقی ۱؛ احمدوند، ۹۸: ۱۳۸۵)، چاره‌ای جز به کار گیری کلمات عربی در ماندگارترین سند رسمی حکومتش، سکه، نداشت. او به خوبی می‌دانست هیچ نصّ عربی بالاتر و پذیرفتی تر از قرآن نیست؛ در عین حال می‌توانست از این کتاب مقدس - که پیوسته در معرض انواع برداشت‌ها، تفاسیر و حتی تأویل‌های من عندی قرار گرفته است - آیاتی را برگزیند و با توجه به نیازهای سیاسی - تبلیغاتی خویش از آن‌ها بهره‌برداری کند. چنان‌که کمترین فایده اقدام او همان مشروعيت‌بخشی به حکومت اموی، حافظ جامعه اسلامی نشان دادن خلیفه و توجیه کننده حملات و فتوحات او و دیگر امویان (به‌ویژه فرزندش ولید) است.

عبدالملک با رقبایی چون زیریان نیز درگیر بوده است که از قضا یکی از آنان، مصعب بن زیر بود؛ او به امر برادرش عبدالله که مدتی حتی خویش را خلیفه خواند، در سال ۷۰ هـ سکه‌هایی ضرب کرده است. زیریان سکه‌هایی کوچک‌تر و مدورتر از سکه‌های پیشینیان ضرب کرده بودند که روی آن‌ها عباراتی مانند «برکة الله»، «الله» (بلاذری، ۱۹۸۸؛ ابن خلدون، ۲۶۱: ۱۴۱۰)، «محمد رسول الله» و «امر الله بالوفاء و العدل» (مقریزی، ۱۹۶۷: ۹) حک شده بود؛ آن‌هم در شرایط سیاسی که زیریان سخت نیازمند وفاداری حجازیان به خود بودند. در این شرایط، عبدالملک نیز باید کاری می‌کرد و بر حق خویش به عنوان خلیفه و تنها مرجع مسلط بر امر سکه تأکید می‌ورزید؛ این بود که دست به کار شد و سکه‌های ویژه ضرب کرد.

واکنش مسلمانان به ضرب آیات قرآن

حال با توجه به تمامی مسایلی که ذکر شان رفت، باید دید آیا جامعه اسلامی به این اقدام عبدالملک بن مروان واکنشی نشان داده است یا خیر؟ آیا پس از تسلط معاویه بر کار حکمرانی و اعلام این که حکومت از آن کسی است که غلبه کرده است (الملک لمن غلب)، یا پس از ولایت عهدی و خلافت یزید بن معاویه - که رذایلش تا آنجاست که هیچ مورخ مسلمانی یارای دفاع از او را در خود ندیده (jafri, 217: Note.1) و خلافت او احتمال خلافت هر نالایقی را فراهم آورده است - می توان تصور کرد مردم مخالفبا سیاست امویان در زمینه سکه باشند؟ امویانی که در حرّه آن جنایات را مرتکب شدند و پس از آن، خانه خدا را به آتش کشیدند و خلیفه آغازگر ضرب سکه های عربی - اسلامی، عبدالملک رسماً مردم را تهدید به شمشیر کرد و مخالفان را بیم داد (حسن، ۱۹۶۴: ۲۹۹)؛ والیانش چون حاجاج افراد را به گمان یا به جرم دیگران دستگیر می کردند؛ امویانی که حسین بن علی (ع) را به شهادت رساندند و خلافت اسلامی را به سلطنت اموی بدل نمودند (Ahmadvand, 2005: 79)؛ در شرایطی که امویان و اعوان و انصارشان چنین می کردند (عش، ۱۹۸۵: ۱۶۰ – ۱۶۱) و مسلمانان از بیم جان یا امید به سکها (حاوی آیات قرآن) لب فرو بسته بودند (ابن عبدربه، ۱۹۹۱: ۱/ ۷۶-۷۷)، آیا می توان مخالفتی از سوی مسلمانان به ویژه متشرعن تصور کرد؟

با وجود این فضای تاریک و سنگین، در لابه لای صفحات تاریخ، اشاراتی را می یابیم که برخی از افراد که منابع از ایشان به فقهاء، علماء یا قراء یاد کرده اند، به این عمل اعتراض کرده اند. این اعتراض حتی در برابر حاجاج ستمگر که آیاتی را بر سکه ها ضرب کرده بود، بروز یافت؛ قراء به دلیل آن که اشخاص جنب یا حاضر هم به سکه ها و نقش قرآنی آنها دست می زندند، او را نفرین می کردند (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۵؛ مناوی، ۱۹۸۱: ۸۰؛ کرملی، ۱۹۸۱: ۱۵؛ ۲۰۰۱: ۴۹). ایشان در برابر اقدام حاجاج یا عبدالملک، استدلال می کردند که بالمس آیات قرآنی توسط غیر مسلمانان یا مسلمانان ناپاک از حرمت قرآن عظیم کاسته می شود؛ اینان برای تصریح بیشتر بر مخالفت خویش، این سکه ها را مکروه، «ناپسند» یا «زشت» نام دادند (بلادری، ۱۹۸۸: ۴۵۰؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۱ و ۱۵؛ همان، ۱۹۸۱: ۷۱؛ مناوی، ۱۹۸۱: ۸۱؛ کرملی، ۲۰۰۱: ۴۱-۴۲). حتی برخی علماء مانند ابن سیرین از به کار

بردن این سکه‌ها در داد و ستد اکراه داشتند (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۵؛ مناوی، ۱۹۸۱: ۸۱؛ ترابی، ۱۳۵۰: پاورقی ۱).

با دقت در منابع، برای معین کردن نام آن فقهاء، علماء و قراء به نام دو تن از مشاهیر علمای این دوران برمی‌خوریم؛ سعیدبن مسیب (م ۹۴ هـ) - که به ولایت عهدی فرزندان عبدالملک یعنی ولید و سلیمان نیز معرض بود - و ابن‌سیرین (م ۱۱۰ هـ). بی‌تردید، ذکر نام این افراد و عبارات فقهاء، علماء و قراء در برخی منابع (برای نمونه مناوی، ۱۹۸۱: ۶۶ - ۶۷) نشان‌دهنده مخالفت دست‌کم بخشی از افکار عمومی جامعه مسلمانان با اقدام عبدالملک بن مروان است، اما با کمال تعجب، این مخالفت‌ها و اعتراض‌ها، چندی بعد در هیاهوی مردم گم و خاموش می‌شود؛ تا جایی که به گفتهٔ مالک بن انس (۹۳ - ۱۷۹ هـ) مردم مدینه یعنی باقی‌مانده اصحاب و تابعان، مدتنی بعد این سکه‌ها را بدون هیچ مشکلی به کار می‌بردند و کسی هم اعتراض نمی‌کرد (بلادری، ۱۹۸۸: ۴۴۹؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۰ و ۱۵؛ مناوی، ۱۹۸۱: ۸۱). فاصله‌اندک میان زمان حیات سعیدبن مسیب یا ابن‌سیرین با مالک، ما را بدین نکته رهنمون می‌سازد که مخالفت‌ها آن چنان که باید محکم نبوده و نپاییده و مردم دل‌داده به دنیا، دور از عصر پیامبر (ص) و سرگرم فتوح دوردست (Ahmadvand، 2005: 27) بیش از آنکه به نقش سکه‌ها توجه کنند، به زر و سیم آن توجه کرده‌اند؛ به‌ویژه مردمان مکه و مدینه، دو شهر مقدس اسلامی و مسکن آن قراء، فقهاء و علماء که به شدت نیازمند برخورداری از عطا‌ای پایتحت دنیا بی‌جایی جدید، دمشق بودند (مالقی، ۱۹۸۴: ۲۵۷).

علل پذیرش جامعه اسلامی

مهم‌ترین علل پذیرش عمومی اسلام و خاموشی مخالفان عبارت‌اند از:

۱. اقدامات دولت اموی

عبدالملک، خلیفه‌ای که آیات قرآن را بر سکه‌های اسلامی ضرب کرد، کسی بود که به محض خلافت یافتن، قرآن را بوسیده و آن را تا آخر عمر به نفع سیاست کنار گذاشته بود (ابی‌الفداء، ۱۹۳۵: ۱/ ۱۹۸)؛ او برقراری دولتی متحده، متصرفه و عرب‌ماه را از هر چیز دیگری مهم‌تر می‌دید (احمدوند، ۱۳۸۵: ۹۸؛ ترابی، ۱۳۵۰: ۱) و این هدف را به مدد خونخوارانی چون حاجاج بن

یوسف ثقیقی دنبال می کرد. سیاست این حکومت همان بود که معاویه برساخته بود؛ معاویه می گفت مادام که مردم کاری به حکومت ما نداشته باشند، ما نیز کاری به آنان نداریم (بلاذری، ۱۹۷۹: ۲۰/۱۴). در این صورت، عبدالملک که حتی اقدامات معاویه را از سر اهمال کاری می دانست و معتقد به اعمال خشونت تند در برابر هر مخالفتی بود (حسن، ۱۹۶۴: ۲۹۹/۱)، مخالفت امثال سعیدین مسیب و ابن سیرین را تحمل نمی کرد. وی بر تن سعیدین مسیب، به دلیل مخالفت با ولایت عهدی پسرانش، پشمینه پوشاند، در شهر گرداند و او را به تعیید و قتل تهدید کرد (طبری، ۴۱۵/۶-۴۱۶). عبدالملک هیچ مخالفت یا اخلالی را در روند عربی سازی یا ضرب سکه بی تا: ۱۹۸۸: ۴۵۱) و آن را به شدیدترین وجه ممکن پاسخ می گفت. هایش تحمل نمی کرد (بلاذری، ۱۹۸۸: ۴۵۱) طبیعی است که وقتی مخالفتی نباشد، همه موافقت می کنند؛ بهخصوص که در ازای این موافقت، مال و مقام نیز به دست آورند. این مردم به گفته بسیار دقیق ابن طقطقی صاحب الفخری، اندک اندک به برقراری هر بدعتی عادت می کنند و حتی پس از مدتی بدان دل می بندند (ابن طقطقی، ۱۳۶۰: ۳۱ و ۷۷).

با این حال، امویان از سیاست های تبلیغی مؤثر نیز در جا انداختن این مسأله بهره کافی برداشتند تا بر ق سکه ها و شمشیر هایشان بیشتر به چشم مردم جلوه کند. این که آیاتی دال بر توحید، همگانی بودن دعوت پیامبر (ص) برای جهانیان و برانداختن شرک و نظایر آن، روی سکه ها ضرب می شد، مطلبی است که هم مسلمانان را به تدین امویان دلخوش می دارد؛ هم مجاهدان و شرکت کنندگان در فتوح و مرزاها را سرگرم می سازد که واقعاً در حال جهادند؛ هم رومیان و مانند ایشان را مجاب می سازد که خلیفه دمشق نشین، نماینده واقعی اسلام است. بهویژه آن که در کار ضرب سکه روایاتی نیز جعل شود که این کار به پیشنهاد فرزند رسول خدا (ص)، امام محمد باقر (ع) صورت گرفته است (مقریزی، ۱۹۶۷: ۶۸؛ شهیدی، ۱۳۷۲: ۲۰۸-۲۰۹) یا آن که خالد بن یزید بن معاویه دانشمند، چنین پیشنهاد عالمانه ای را به خلیفه داده است و نه تنها از حق خلافت خویش که پس از خلافت مروان، پدر عبدالملک، غصب شده بود، گذشته، بلکه اقدامات عبدالملک را نیز تأیید می کند و آن ها را به مصلحت امویان (سفیانیان - مروانیان) می داند. حتی در مورد خوشنام ترین خلیفه اموی، عمر بن عبدالعزیز (حک: ۹۹-۱۰۱^۵) نیز که اقداماتش در کار حکمرانی گاه

انقلابی می‌نماید، چون به او گفته شد دراهم دارای آیات قرآنی را افراد یهودی، نصرانی، جنب و حائض برمی‌گیرند (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۵)، پس آن آیات را از سکه‌ها حذف کن، گفت: می-خواهی مردمان بر ما احتجاج کنند که توحید خدا و نام پیامبرمان را تغییر داده‌ایم (همان، ۱۶). او حتی با وجود اعتراض به شایستگی افرادی چون قاسم بن محمد بن ابی‌بکر، سالم بن عبد‌الله بن عمر، اسماعیل بن عمروین سعیدبن عاص و میمون بن مهران در کار خلافت، هیچ اقدامی در تغییر روال موروثی سلطنت اموی از خویش بروز نداد (احمدوند، ۱۳۸۵: ۱۱۰). از نظر عمرین عبدالعزیز، شایسته‌ترین و عالم‌ترین خلیفه اموی، ضرب این آیات بر سکه‌ها دعوت کننده به توحید و ندادهندۀ نام پیامبر (ص) بود و بنی‌امیه باید آیات قرآن را بر سکه‌ها ضرب می‌کرد (مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۶). البته عمرین عبدالعزیز متشرع نیز برای آن که این آیات در دسترس افراد غیر طاهر قرار نگیرد، هیچ راهکاری نداشت.

۲. سکه‌های اسلامی و ضرب آن‌ها

سکه‌هایی که در دوران عبدالملک ضرب شد، گویا توسط شخصی یهودی از اهالی تیماء به نام سمیر ضرب شد؛ از این رو آن‌ها را سکه‌های سمیریه نام دادند و مردم به این دلیل و نیز به علت وارد شدن آیات قرآن بر آن‌ها، این سکه‌ها را مکروهه یا سمیریه نامیدند (بلادذری، ۱۹۸۸: ۴۵۰؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۱۱). چنانچه می‌دانیم، مکروه چیزی است که بد و ناپسند باشد، نه آن که کلاً حرام باشد؛ بدین ترتیب، از نظر مسلمانان این سکه‌ها باید به گونه دیگری ضرب می‌شد تا بدی و ناپسندی آن‌ها بر طرف گردد؛ بعد از سمیر، چون افراد مسلمان خود سکه‌هایی را ضرب کردند که به نام‌های ایشان عمرین هبیره، یوسف، خالد و ... به هبیریه، یوسفیه، خالدیه و... شهرت یافت (مناوی، ۱۹۸۱: ۶۶؛ مقریزی، ۱۹۶۷: ۷۰)، خاطر افکار عمومی آسوده‌تر شد که دیگر کار به دست مسلمانان انجام می‌شود (مقریزی، ۱۹۶۷: ۷۰) و بی‌شک دقت بیشتری در امور شرعی به کار می‌رود. با گذر ایام نیز چون امکانات ضرب سکه افزایش یافت و قطر سکه‌ها بیشتر شد، آیات و عبارات قرآنی به صورت کامل به کار رفت (رمضانی، بی‌تا: ۱۲۸)؛ چون مسلمانان دیدند در برابر آن نقوش آتشکده، صلیب، نام شاهان و قیصران، شعائر اسلامی بر سکه‌های اسلامی جای گرفته

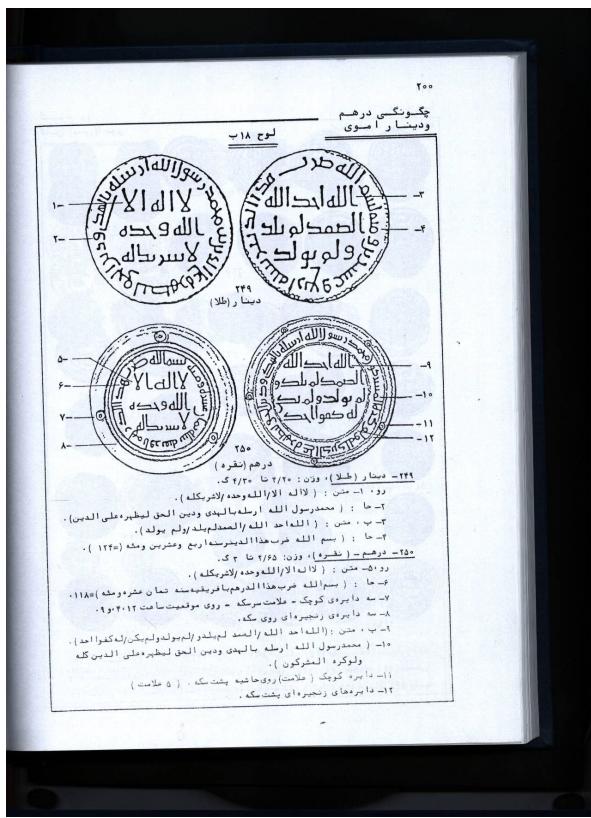
که به زبان عربی- زبان خود آنان- است و دیگر از سکه های پیش از اسلام یا سکه های امثال معاویه با تصویر او که اعتراضاتی را برمی انگیخت اثری نیست (مقریزی، ۱۹۶۷:۹؛ کرملی، ۲۰۰۱: ۳۹)، باز آسوده خاطرتر شدند و رفته رفته به آن عادت کردند. مخالفان و معترضان هم اندکاندک از دنیا می رفتند و دیگر امکان ابراز نقاط ضعف سکه های مذکور را نداشتند، حتی بر عکس، جریان تبلیغات اموی و عوامل آن بر نکات مثبت و ویژگی های اسلامی سکه ها پای می فشرند؛ بدین صورت حک کردن آیات قرآن بر تمامی سکه های اسلامی به سنتی همیشگی درآمد.

نتیجه گیری

به دلیل تضاد نقوش سکه های ایرانی و رومی با هویت اسلامی- عربی، از دوران خلیفه دوم تلاش شد عباراتی عربی برگرفته از قرآن کریم روی سکه ها درج شود تا آنکه در دوران خلافت عبدالملک، سکه هایی صدر رصد اسلامی- عربی ضرب شد که متن ضمن آیات قرآن کریم بود. با توجه به حرمت لمس آیات قرآنی بدون طهارت شرعی، ضرب چنین سکه هایی با اعتراض علمای دین مانند سعید بن مسیب و ابن سیرین روبرو شد، اما دیری نپایید که این اعتراضات به خاموشی گرایید و این سکه ها که از نمادهای اصلی خلفای مروانی به شمار می رفت، خواه ناخواه در بین مردم رایح شد؛ چنانچه در زمان مالک بن انس، در شهر پیامبر (ص) این سکه ها بی هیچ کراحتی به کار می رفت.

در تحلیل این رخداد می توان گفت، شدت عمل عبدالملک بن مروان و دیگر خلفای مروانی در کنار کار تبلیغی، دو عامل اصلی مؤثر در تثیت رواج این سکه ها بوده است.

ضمیمه



منابع

- قرآن کریم.

- ابن خلدون، عبدالرحمٰن بن محمد. (۱۴۱۰). **مقدمة افست. الطبعه الاولى.** تهران: . انتشارات استقلال.

- ابن طقطقی، محمدبن علی بن طباطبا. (۱۳۶۰). **الفخری.** چ. ۲. ترجمه محمد وحید گلپایگانی. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

- ابن عبدربه، ابی عمر احمد بن محمد. (۱۴۱۱هـ/ ۱۹۹۱). *العقد الفريد*. الطبعة الاولى. شرحه و ضبطه و رتب فهارسه احمد امین، ابراهیم ابیاری، عبدالسلام هارون، قدّم له عمر عبدالسلام تدمیری. بیروت: دارالکتاب العربي.
- ابن کثیر دمشقی، ابوالفداء اسماعیل بن عمر. [بی‌تا]. *تفسیر القرآن العظیم*. (۴ اجزاء). [بی‌جا]: [بی‌نا].
- ابی الفداء، عمال الدین اسماعیل بن علی. (۱۳۲۵هـ/ ۱۹۰۷م). *المختصر فی اخبار البشیر*. الطبعة الاولى علی نفقة محمد بن عبد اللطیف الخطیب و شرکاہ. [بی‌جا]: المطبعة الحسینیة.
- احمدوند، عباس. (۱۳۸۵). *ولایتعهدی در خلافت اموی و عصر اول عباسی* (۵۶ - ۲۳۲هـ). پایان‌نامه دکتری PH.D دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران.
- امیر غیاثوند، محبوبه (تهییه و تنظیم). (۱۳۷۶). *تکاھی به پیشینه داد وستد، بانک و بانکداری و نشر اسکناس در ایران*. چ ۱. تهران: انتشارات اداره کل موزه‌های بنیاد مستضعفان و جانبازان.
- انصاری، مرتضی. (۱۴۱۸). *کتاب الطهاره. تحقیق لجنه التحقیق*. الطبعة الاولی. قم: مؤسسه الهادی.
- بلاذری، ابوالحسن احمد بن یحیی بن جابر. (۱۹۸۸). *فتوح البلدان*. بیروت: دار و مکتبه الھلال.
- _____ (۱۴۰۰هـ/ ۱۹۷۹م). *انساب الاشراف (الجزء الاول من القسم الرابع)*. تحقیق احسان عباس. دارالنشر فرانتس شتاینر بفیسبادن. لمطبعه الكاثوليكیه.
- بیهقی، ابراهیم بن محمد. [بی‌تا]. *المحاسن والمساوی*. تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم. قاهره: [بی‌نا].
- ترابی طباطبائی، سید جمال. (۱۳۵۰هـ-ش). «سکه‌های شاهان اسلامی ایران». *نشریه موزه آذربایجان*. ش.۵.
- _____ و منصوره وثيق. (۱۳۷۳). *سکه‌های اسلامی ایران از آغاز تا حمله مغول*. تبریز: انتشارات مهد آزادی.
- جعیاض، ابوبکر احمد بن علی الرازی. (۱۴۰۵). *احکام القرآن*. تحقیق محمد الصادق قمحاوی. بیروت: دارالحیاء التراث العربي.

- الحاكم اليشاپوری، ابوعبدالله محمدبن عبدالله. (١٩٩٠). *المستدرک على الصحيحين*. الطبعه الاولى. تحقيق مصطفی عبد القادر عطا. بيروت: دار الكتب العلمية.
- حسن ابراهیم. (١٩٦٤). *تاریخ الاسلام السياسي و الديني و الثقافي و الاجتماعي*. الطبعه السابعة. القاهرة: [بی تا].
- خوئی، السيد ابوالقاسم. (١٤١٠). *كتاب الطهارة*. الطبعه الثانية. قم: المطبعه العلمية.
- رمضانی، عبدالواحد. [بی تا]. «المسکوكات الفضیل العباسی فی مجموعۃ مرکز البحوث الأثریة و الحضاریة لجامعة الموصل». *مجلة آداب الرافدين*. ج ٦.
- زرقانی، محمدبن عبدالعظيم. (١٩٩٦). *مناهل العرفان فی علوم القرآن*. الطبعه الاولی. بيروت: دار الفكر.
- زیدان، جرجی. (١٩١٦). «النقود العربية القديمة (القسم الاول)»، فی نقود الارتقین والأتابکین والأیوبیین». ج ٤٩. *مجله المقتطف*. قاهره: جولای.
- سلمان، عیسی. (١٩٧١). «اقدم درهم معرب للخليفة عبدالملك بن مروان». *مجله سومر*. ج ٢٧.
- شمس اشراق، عبدالرزاق. (١٣٦٩). *نحوتين سکه‌های امپراتوری اسلام*. اصفهان: دفتر فرهنگی استاک.
- شهابی، قتبیه. (٢٠٠٠). *نقود الشام، دراسه تاریخیة للعملات التي كانت متداولة في الشام*. دمشق: منشورات وزارة الثقافة.
- شهیدی، سید جعفر. (١٣٧٢). *تاریخ تحلیلی اسلام تا پایان امویان*. ج ١٤. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- طبری، ابی جعفر محمدبن جریر. [بی تا]. *تاریخ الامم والملوک*. تحقيق محمد ابوالفضل ابراهیم. بيروت: دار سویدان.
- طوسی، ابی جعفر محمدبن حسن. (١٤٠٩). *التیان فی تفسیر القرآن*. الطبعه الاولی. تحقيق احمد حبیب قصیر العاملی. قم: مكتب الاعلام الاسلامی.
- ———. (١٤٠٧). *الخلاف*. قم: موسسه النشر الاسلامی.

- عش، یوسف. (۱۴۰۶ هـ / ۱۹۸۵ م). *الدوله الامويه والاحاديث التي سبقتها و مهدت لها ابتداء من فتنه عثمان*. الطبعه الثانيه. دمشق: دار الفكر للطبعه والتوزيع والنشر.
- فيض کاشانی، محمد محسن. (۱۴۲۰). *الاصفی فی تفسیر القرآن*. الطبعه الاولی. تحقیق مرکز الابحاث و الدراسات الاسلامیه. قم: مکتبه الاعلام الاسلامی.
- کرمی، الاب انسناس. (۲۰۰۱). *وسائل فی النقود العربية والاسلامية وعلم النمیات*. الطبعه الثانيه. القاهره: مکتبه الثقافه الدينیه.
- مالقی، ابی القاسم ابن رضوان (۱۴۰۴ هـ / ۱۹۸۴ م). *الشہب اللامعہ فی السیاسہ النافعہ*. الطبعه الاولی. تحقیق علی سامی النشار. دارالثقافه. دارالبیضاء.
- منقی هندی، علی بن حسام الدین. (۱۹۸۹). *کنز العمال فی سنن الاقوال و الافعال*. بیروت: موسسۃ الرسالہ.
- محلی، جلال الدین محمد بن احمد و سیوطی. [بی تا]. *تفسیر جلالین*. الطبعه الاولی. القاهره: دارالحدیث.
- مقریزی، تقی الدین احمد بن علی. (۱۹۶۷). *النقود الاسلامیة المسمی بشیور العقود فی ذکر النقود*. تحقیق و اضافات محمد السيد بحرالعلوم. الطبعه الخامسه. نجف: منشورات مکتبه الحیدریه و مطبعتها.
- مناوی، محمد عبدالرؤوف. (۱۹۸۱). *النقود والمکایل والموازین*. تحقیق رجاء محمود سامرائي. بغداد: دار الرشید للنشر.
- یوسف، فرج الله احمد. (۱۴۲۳ هـ / ۲۰۰۳ م). *الآیات القرآنیة علی المسکوکات الاسلامیة*. دراسه مقارنه. الطبعه الاولی. الرياض: مرکز الملك فیصل للبحوث و الدراسات الاسلامیه.

- Ahmadvand, Abbas. (2005). "The origins of the crown prince system in muslim history". In *International journal of shi'i studies*. pp. 75 – 101, vol. 3, No 2. The foundation for Interreligious diplomacy. U. S. A: Brigham young university.

- Artuk , Ibrahim and cevriye.(1970). *Istanbul Arkeoloji muzeleri teshirdeki Islami sikkeler katalogu Hazırlayanlar*. Istanbul Arkeoloji muzeleri Numizmalari. Istanbul: milli Egitim Basimevi.
- Jafri, S. H. M. (without date). *The origins and early development of shi'a Islam*. Ansariyan publications. Qum (off set).
- Lane - Poole, Stanley. (1984). *catalogue of the collection of Arabic coins preserved in the khedivial library in Cairo*. Cairo: al Arab book shop.
- Sauvoire, Henri. (1879 – 1887). *Materiaux pour servir à la Histoire de la Numismatique ET de la metrologie musulmans*. Paris: Journal Asiatique.